



COACHELLA VALLEY MOSQUITO & VECTOR CONTROL DISTRICT

📍 43-420 Trader Place, Indio, CA 92201 📞 (760) 342-8287 📠 (760) 342-8110
🌐 www.cvmvcd.org ✉ CVmosquito@cvmvcd.org 🌐 @cvmosquito 🐦 @CV_mosquito

COMUNICADO DE PRENSA

PARA DIVULGACIÓN INMEDIATA:

14 de mayo de 2019

CONTACTO:

Tammy Gordon
Public Information Officer
(760) 342-8287 or (760) 296-2905
tgordon@cvmvcd.org

Jill Oviatt
Public Information Manager
(760) 342-8287 or (760) 289-9298
joviatt@cvmvcd.org

VIRUS MÁS DEL OLEO DEL OESTE DETECTADO EN COACHELLA Y INDIO

El Distrito comenzará ULV montado en camioneta para reducir la población de mosquitos y la circulación de virus

INDIO, CA, 14 DE MAYO DE 2019: El Coachella Valley Mosquito and Vector Control District ha detectado más mosquitos infectados con el virus del Nilo Occidental (WNV). Ocho muestras adicionales de mosquitos dieron positivo al virus esta semana. Se recolectaron mosquitos de cinco muestras de trampas en Coachella, cerca de Harrison Street y Avenue 54 y cerca de Shady Lane y Avenue 53. Se recolectaron mosquitos de tres trampas en Indio, ubicadas en Avenue 44 entre Golf Center Parkway y Harrison Street.

En un esfuerzo por reducir la cantidad de mosquitos, interrumpir la transmisión del virus y proteger al público de las enfermedades transmitidas por mosquitos, el Distrito llevará a cabo aplicaciones de volumen ultrabajo (ultra-low volume, ULV) en camiones, en los vecindarios donde los mosquitos fueron atrapados. En Coachella, las aplicaciones se harán en las áreas de Avenue 52, Tyler Street, Avenue 54 y Empalme Street. En Indio, las aplicaciones en camiones se harán en las áreas de Terra Lago Parkway, Harrison Street, Avenue 44, Aztec Street y Vista del Oro, con excepción de las áreas agrícolas y los cuerpos de agua. Se programaron tres aplicaciones para los días jueves 16, viernes 17 y sábado 18 de mayo entre las 8:00 p.m. y las 8:00 a.m. de la mañana siguiente. Las fechas y los horarios de las aplicaciones pueden cambiar debido al clima. Los mapas de ruta y las actualizaciones sobre las aplicaciones están disponibles en www.cvmvcd.org/controlactivities.htm.

-MAS-

BOARD OF TRUSTEES

President DOUG HASSETT La Quinta | **Vice President** FRANZ DE KLOTZ County at Large
Secretary DOUGLAS WALKER Palm Desert | **Treasurer** CLIVE WEIGHTMAN Indian Wells | SERGIO ESPERICUETA Cathedral City
PHILIP BAUTISTA Coachella | BITO LARSON County at Large | GARY GARDNER Desert Hot Springs | BENJAMIN GUITRON IV Indio
DR. DOUGLAS KUNZ Palm Springs | ISIAH HAGERMAN Rancho Mirage | JEREMY WITTIE General Manager

Para garantizar el máximo impacto de la operación de control de mosquitos adultos, el Distrito solicita que los residentes en las áreas de aplicación permanezcan en sus casas mientras los camiones bajan por las calles. Se colocarán carteles a lo largo de la ruta para informar a los residentes sobre los esfuerzos de control. Todos los productos de control utilizados por el Distrito están registrados por la Agencia de Protección Ambiental con el propósito de controlar a los mosquitos y proteger la salud pública. Los productos son aplicados por técnicos capacitados y certificados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta. Aunque los pesticidas para el control de mosquitos y las técnicas utilizadas representan un riesgo bajo, el Distrito recomienda que las personas que deseen evitar la exposición como una mejor práctica permanezcan en sus hogares o lejos del área de aplicación durante la aplicación y 30 minutos después de esta.

Estas últimas detecciones de actividad de virus se produjeron después de que el Distrito informara la primera actividad de virus del Nilo occidental del año la semana pasada y elevan el número total de muestras positivas de VNO a 12 para 2019 en el Valle de Coachella. El personal del distrito continuará intensificando la vigilancia y el control de mosquitos en los alrededores.

«Cuando las temperaturas son altas como lo son ahora, muchos de nosotros salimos al aire fresco por la mañana y el atardecer cuando las temperaturas son más frescas» dijo Jill Oviatt, gerente de información pública en el Distrito. «Esta es la hora exacta cuando los mosquito infectados de virus están afuera buscando a alguien a quien picar, por eso es importante que las personas se protejan usando mangas largas y pantalones, y aplicándose repelente en la piel expuesta».

El WNV se transmite a las personas por la picadura de un mosquito infectado. Los mosquitos se infectan cuando se alimentan de aves portadoras del virus. La mayoría de las personas infectadas con el WNV no presentarán síntomas de enfermedad. Otros tendrán síntomas similares a los de la gripe, como fiebre, dolor de cabeza y dolores corporales. En casos severos, las personas tendrán que ser hospitalizadas, y en casos raros la enfermedad podría ser fatal. Los niños pequeños, las personas de la tercera edad y las personas con sistema inmunológico debilitado tienen mayor riesgo de presentar síntomas graves cuando están infectados. Personas con síntomas deben contactar a su proveedor de atención médica.

Todos los productos utilizados por el Distrito están registrados por la Agencia de Protección Ambiental para el propósito de controlar mosquitos y proteger la salud pública. Los productos se aplican de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta por técnicos entrenados y certificados. Aunque los productos para el control del mosquito son de bajo riesgo, las personas pueden optar por evitar la exposición manteniéndose adentro o afuera del área durante y 30 minutos después de la aplicación. El compromiso de la comunidad removiendo agua estanca dentro y fuera de la casa es crítico para controlar los mosquitos en el Valle de Coachella.

Prevenga mosquitos en los alrededores de su hogar:

- Inspeccione su patio por agua estancada y drene el agua que se haya acumulado debajo de macetas, en los bebederos para pájaros, llantas viejas y cualquier otro contenedor que pueda acumular agua.
- Revise las canaletas de su casa y los drenajes del césped para asegurarse que no estén deteniendo agua y basura.
- Limpie y talle bebederos para pájaros y platos de agua de sus mascotas semanalmente.
- Revise plantas y limpie macetas nuevas que haya traído al hogar porque podrían tener huevecillos de *Aedes aegypti*. Los huevecillos de mosquito pueden durar meses en recipientes secos.

Evite la picadura de mosquitos:

- Evite salir al aire libre al amanecer y atardecer cuando los mosquitos que pueden transmitir el virus del Nilo Occidental son más activos.
- Use repelentes que tengan ingredientes registrados por la (EPA) como DEET, picardin, aceite de eucalipto de limón, o IR3535 en la piel expuesta según las instrucciones de la etiqueta.
- Use camisas de manga larga, pantalones y calcetines cuando los mosquitos están más activos.
- Asegúrese de tener los mosquiteros de ventanas y puertas en buen estado para evitar que los mosquitos entren a su hogar.

Por favor comuníquese con el Distrito al (760) 342-8287 para reportar problemas de mosquitos, para pedir peces que comen mosquitos inmaduros, reportar albercas descuidadas o agua estancada donde se crían los mosquitos, Reporte aves muertas al Departamento de Salud Pública de California (877) 968-2473 o en línea a http://westnile.ca.gov/report_wnv.php. Visítenos en línea www.cvmvcd.org para obtener más información y para enviar solicitudes de servicio. Para obtener las estadísticas estatales más recientes del WNV, visite <http://westnile.ca.gov>.

-FIN-